

TL-98 P **PERFECTION**



La Máquina es Ligera y Portátil

Esta máquina ligera y portátil es fácil de transportar y de llevar donde desee.

Agujas

Esta máquina viene suministrada con agujas tipo HA, que son las que se suministran para máquinas de uso doméstico. Este tipo de agujas no pueden ser montadas incorrectamente.

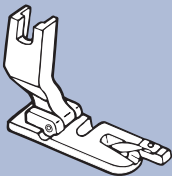
Máquina con Diseño Industrial

El cabezal y la base de la máquina TL-98P han sido contruidos en aluminio. Esta construcción permite reducir las vibraciones en el cabezal y facilita unas puntadas de alta calidad. A la TL-98P se le pueden adaptar muchos prensatelas de las máquinas industriales. (Para más detalles, contacte con su distribuidor más cercano).

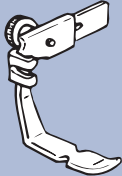
Gran Área de Costura

La máquina tiene una área de costura mayor que cualquier otra máquina convencional, permitiendo así manejar tejidos de gran tamaño, rollos de tejido o acolchados. Una mesa auxiliar es suministrada con la máquina para facilitar los trabajos grandes de acolchado.

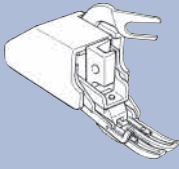
Accesorios Incluidos



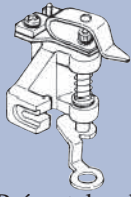
Prénsatelas de dobladillo  
A9104-090-000



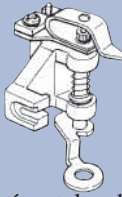
Prénsatelas de cremallera  
A9133-090-000



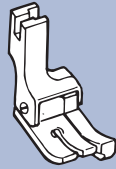
Prénsatelas de doble arrastre  
A9150-E98-ZA0A



Prénsatelas de acolchado 1/5  
A9811-E98-AA0



Prénsatelas de acolchado 1/4  
A9811-E98-BA0



Prénsatelas compensado  
A5140-E98-ZA0



■ ESPECIFICACIONES

Características	Especificaciones
Velocidad de la máquina	Max.1,500r.p.m
Longitud de puntada	Max.6mm
Altura del prensatelas	Por palanca Max. 9mm, por rodillera Max. 12mm
Aguja	HAX1(130/705H)del 55 al 110 (HLx5 del 65 al 100)
Dimensiones	452(W)x350(H)x219(D) (mm)
Peso (solo de la máquina)	11.5Kg
Voltaje / Consumo	220-230V/0.5A,95W
Potencia de consumo de la lámpara	12V, 3W
Mesa auxiliar (medidas)	590 x 277(mm)
Espiral	Espiral rotativo



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para asegurar el uso correcto y seguro de la máquina, lea con mucha atención el "Manual de Instrucciones" antes de utilizar la máquina.

**JUKI**®

JUKI CORPORATION  
Household Sewing Machine Division  
8-2-1 Kokuryo-cho, Chofu-shi, Tokyo  
182-8655, Japan  
TEL:81-3-3480-5034 FAX:81-3-3480-5037  
<http://www.juki.co.jp>  
E-mail:hsm@juki.co.jp

JUKI CORPORATION se reserva el derecho de cambiar cualquier especificación técnica sin previo aviso.

**JUKI**®

MAQUINA PORTÁTIL DE PESPUNTE I AGUJA CON  
CORTAHILOS, DISEÑADA PARA ACOLCHADO,  
SASTRERÍA, ROPA, Y DECORACIÓN DE HOGAR.



TL-98 P **PERFECTION**



## Vestidos Profesionales



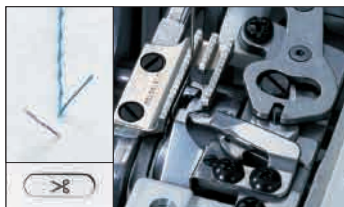
### Fácil Cambio de Canilla

La nueva caja bobina con cierre y la tapa corredera con desplazamiento vertical, facilitan el cambio de la canilla. Cuando se utiliza la mesa auxiliar, ésta viene equipada con una tapa deslizante que permite acceder a la caja bobina fácilmente.



### Enhebrado Automático

El enhebrado automático de hilo facilita el enhebrado sin tener práctica y permite empezar a coser más rápidamente.



### Cortahilos Automático

La máquina está equipada con un cortahilos automático que simultáneamente corta el hilo de la aguja y de la canilla al final del cosido con una suave pulsación al selector. El mecanismo del cortahilos es similar al de las máquinas industriales, cortando hilos de finos a gruesos sin fallar. El cortahilos puede también ser accionado por el interruptor del pedal.



### Enhebrado del Cabezal

El enhebrado del cabezal es simple, pasando el hilo a través de las guías y del tirahilos.



### Interruptor Cortahilos en el Pedal

Como en las máquinas industriales, el cortahilos puede ser activado por el interruptor de pedal. Los pasos de costura "Inicio, paro, corte de hilo" son fácilmente controlados utilizando el interruptor de pedal, agilizando así el proceso de costura.

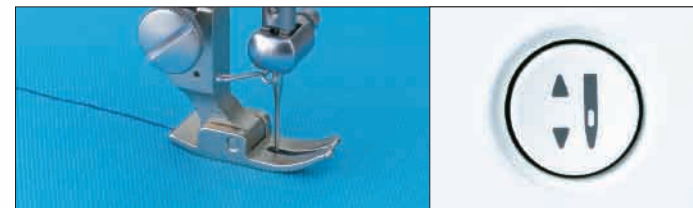


### Rodillera para Prénsatelas

La rodillera permite levantar y bajar el prénsatelas sin usar las manos. El prénsatelas puede alcanzar una altura de 12mm, con lo que tanto materiales finos como gruesos son introducidos en el área de costura con mucha facilidad.



## Costuras Profesionales



### Tensor de Hilo Escalado

Cuando paramos la máquina la aguja se queda en la posición baja. Para subir la aguja o bajarla, simplemente pulsar el selector. Si lo pulsamos continuamente, la máquina coserá puntada a puntada a baja velocidad.



### Ajuste de la Presión del Prénsatelas

La presión del prénsatelas debe ser ajustada girando el regulador situado en la parte superior de la máquina. La cantidad de presión se visualizará en el indicador.



### Costura fácil en tejidos Gruesos

El controlador de velocidad por microprocesador, permite coser a baja velocidad. Esto facilita un perfecto arrastre y unas bonitas puntadas cuando se cose tejido grueso, acolchado o materiales con muchas capas.

## Acolchado Profesional



### Rodillera para Prénsatelas

Con este prénsatelas de doble arrastre, nos permite realizar unas costuras precisas aun cuando el tipo de tejido sea difícil de coser; como, georgette, terciopelo, piel o tejido pesado. Este prénsatelas es también ideal para el cosido de múltiples capas a la vez.



### Tensor de Hilo Escalado

La maquina viene provista de regulador de tensión escalado el cual nos permite ajustar la tensión del hilo acorde al hilo y material usado. La longitud se ajusta fácilmente con el dial.



1/5 Quilting foot



1/4 Quilting foot

### Dos Tipos de Prénsatelas de Acolchado / Regulador de Dientes

Los prénsatelas de acolchado están diseñados para acolchado libre. Dos prénsatelas de acolchado son suministrados como accesorios standard. El de 1/5 es usado como prénsatelas básico de acolchado y el de 1/4 es usado como prénsatelas de precisión a 6,4mm de ancho de puntada. El diente desciende o asciende con solo desplazar la palanca. Al acolchar con el diente en la posición inferior nos permite coser curvas con facilidad.



# MAQUINA INDUSTRIAL DE COSER PORTATIL